

IT

Struttura monoscocca in acciaio inox AISI 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/m³); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; struttura facilmente rimovibile per il contenimento di bacinelle GN 1/1; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; 6 cicli di funzionamento; alimentazione 230 V/50Hz monofase.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m³); stainless steel adjustable feet; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; easy access to the evaporator to facilitate cleaning; easily removable structure for GN 1/1 containers; reversible spring return door with removable magnetic gasket; door switch to stop the fan when the door is open; frontal air circulation inside the technical compartment for a uniform distribution of the flows; 6 operating cycles; standard power supply 230V/50Hz monophase.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³) sans HFC de 60 mm; pieds réglables en acier inox; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; accès aisé à l'évaporateur pour faciliter le nettoyage; structure facilement démontable pour le stockage des bacs GN 1/1; porte réversible avec retour à ressort avec joint magnétique amovible; micro-porte pour arrêter le ventilateur lorsque la porte est ouverte; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une répartition uniforme des flux; 6 cycles de fonctionnement; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

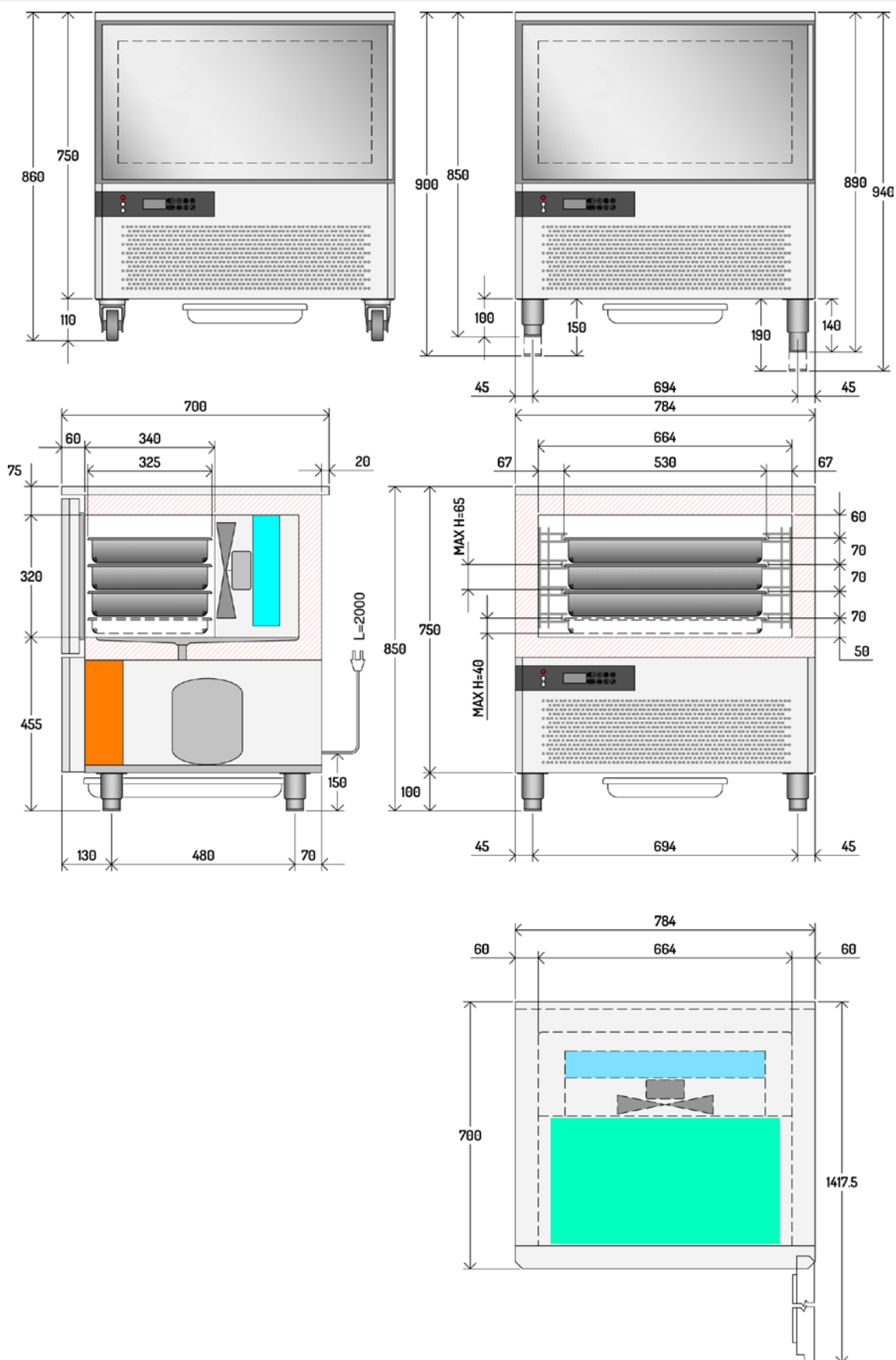
DE

Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40kg/m³) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; leicht entfernbare Struktur für Behälter GN 1/1; Federbelastete umkehrbare Tür mit abnehmbarer Magnetdichtung; Türschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standardausstattung, auch beheizt lieferbar; frontales Umlauf der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; 6 Betriebszyklen; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

ES

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 60 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m³) sin HFC; piés ajustable de acero inoxidable; cámara con equinas interiores redondeadas para una perfecta limpieza; fácil acceso al evaporador para facilitar la limpieza; estructura fácilmente extraíble para la contención de cubetas GN 1/1; puerta reversible con retorno por resorte y equipada con junta magnética extraíble; micro puerta para detener el ventilador cuando la puerta está abierta; circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico para una distribución uniforme de los flujos; 6 ciclos de funcionamiento; alimentación 230V/50Hz monofásica.





Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo		CRSN4	
		R290	
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción	4T 1/1	
	Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechetyt - Tipo de fuentes	GN 1/1	
	Capacità Massima - Max load capacity- Capacité maximale - Fassungsvermögen - Número máximo		
	GN 1/1 H=65 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes	N°	4
	GN 1/1 H=40 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes	N°	4
	EN 600x400 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes	N°	- - -
	Capacità vaschette 360 x 165 x 120 - Containers capacity - Capacité bacs - Behälterkapazität - Número máximo de cubetas helado	N°	- - -
	Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes	mm	25
	Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg	12
	Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg	8
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas		
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	784
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tü - Profundidad / con puerta abierta	mm	700 / 1445
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm	850
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas		
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	664
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm	340
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	320
	Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full	
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung	
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación	Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
	Compressor		
	Model	NEU2168U	
	Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	3/4
	T° Evaporation	°C	-10
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	1400
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	150
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse	+16°C ... +32°C	
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt	800W
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V	230V~ 50Hz
	Noise Level	dbA	54
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg	100 (115)

IT

Struttura monoblocco in acciaio inox Aisi 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/m³); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; struttura facilmente rimovibile per il contenimento di bacinelle GN 1/1; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; 6 cicli di funzionamento; alimentazione 230 V/50Hz monofase.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m³); stainless steel adjustable feet; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; easy access to the evaporator to facilitate cleaning; easily removable structure for GN 1/1 containers; reversible spring return door with removable magnetic gasket; door switch to stop the fan when the door is open; frontal air circulation inside the technical compartment for a uniform distribution of the flows; 6 operating cycles; standard power supply 230V/50Hz monophase.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³) sans HFC de 60 mm; pieds réglables en acier inox; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; accès aisé à l'évaporateur pour faciliter le nettoyage; structure facilement démontable pour le stockage des bacs GN 1/1; porte réversible avec retour à ressort avec joint magnétique amovible; micro-porte pour arrêter le ventilateur lorsque la porte est ouverte; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une répartition uniforme des flux; 6 cycles de fonctionnement; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

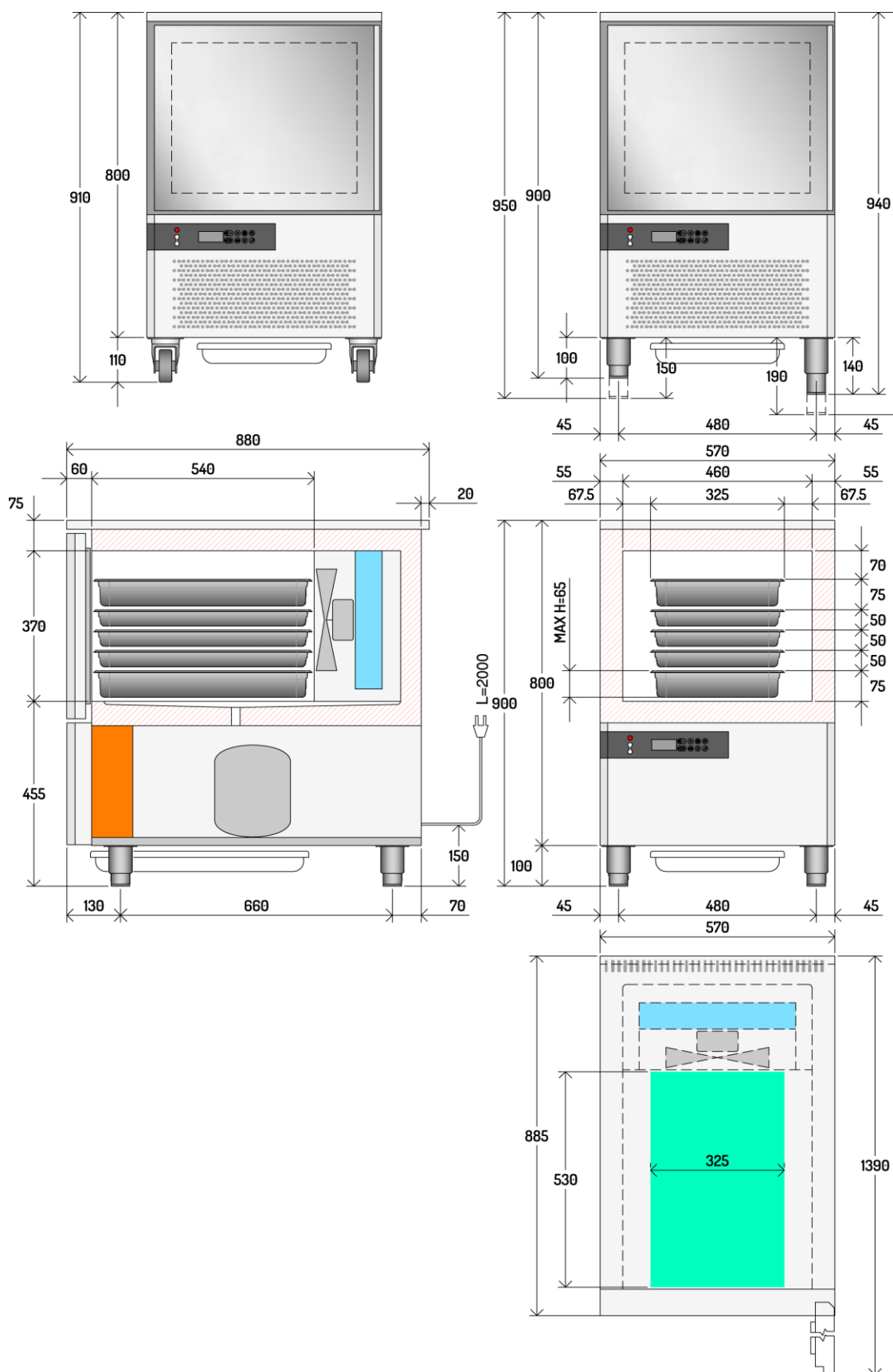
DE

Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40kg/m³) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; leicht entfernbarer Struktur für Behälter GN 1/1; Federbelastete umkehrbare Tür mit abnehmbarer Magnetdichtung; Türschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standardausstattung, auch beheizt lieferbar; frontales Umlauf der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; 6 Betriebszyklen; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

ES

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 60 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m³) sin HFC; pies ajustable de acero inoxidable; cámara con equinas interiores redondeadas para una perfecta limpieza; fácil acceso al evaporador para facilitar la limpieza; estructura fácilmente extraíble para la contención de cubetas GN 1/1; puerta reversible con retorno por resorte y equipada con junta magnética extraíble; micro puerta para detener el ventilador cuando la puerta está abierta; circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico para una distribución uniforme de los flujos; 6 ciclos de funcionamiento; alimentación 230V/50Hz monofásica.





Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo		CRSN5C	
			
		R290	
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción	5T 1/1 MINI	
	Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechotyp - Tipo de fuentes	GN 1/1	
Capacità Massima - Max load capacity - Capacité maximale - Fassungsvermögen - Número máximo			
GN 1/1 H=65 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	4 (75mm)
GN 1/1 H=40 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	5 (50mm)
EN 600x400 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	- - -
Capacità vaschette 360 x 165 x 120 - Containers capacity - Capacité bacs - Behälterkapazität - Número máximo de cubetas helado		N°	- - -
Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes		mm	25
	Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg	18
Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)		kg	10
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas		
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura		mm	570
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tür - Profundidad / con puerta abierta		mm	885 / 1390
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura		mm	900
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas		
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura		mm	460
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad		mm	540
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		mm	370
	Porte - Doors - Portes - Türen	1, Full	
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen - Descongelación	Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación		Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
	Compressor	embraco	
Model		NEU2178U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung		HP	1
T° Evaporation		°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung		watt	1600
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge		gr	150
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse	+16°C ... +32°C	
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt	750W 3,5A
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación		V	230V~ 50Hz
	Noise Level	dbA	58
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg	108 (122)

IT

Struttura monoscocca in acciaio inox AISI 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretana ad alta densità (40 kg/m³); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; struttura facilmente rimovibile per il contenimento di bacinelle GN 1/1 o 60x40; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; 6 cicli di funzionamento; alimentazione 230 V/50Hz monofase.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m³); stainless steel adjustable feet; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; easy access to the evaporator to facilitate cleaning; easily removable structure for GN 1/1 or 60x40 containers; reversible spring return door with removable magnetic gasket; door switch to stop the fan when the door is open; frontal air circulation inside the technical compartment for a uniform distribution of the flows; 6 operating cycles; standard power supply 230V/50Hz monophasic.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³) sans HFC de 60 mm; pieds réglables en acier inox; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; accès aisé à l'évaporateur pour faciliter le nettoyage; structure facilement démontable pour le stockage des bacs GN 1/1 ou 60x40; porte réversible avec retour à ressort avec joint magnétique amovible; micro-porte pour arrêter le ventilateur lorsque la porte est ouverte; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une répartition uniforme des flux; 6 cycles de fonctionnement; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

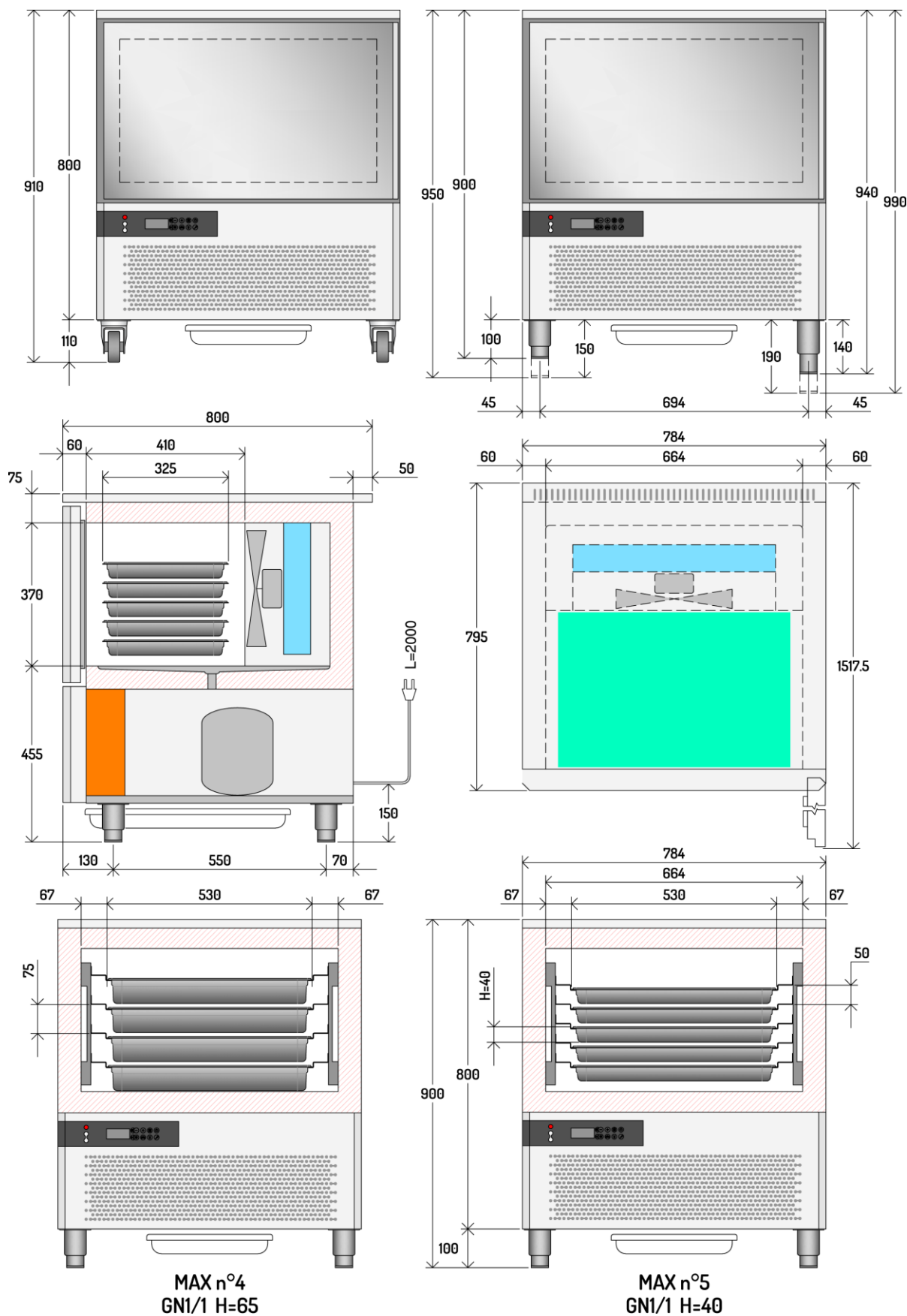
DE

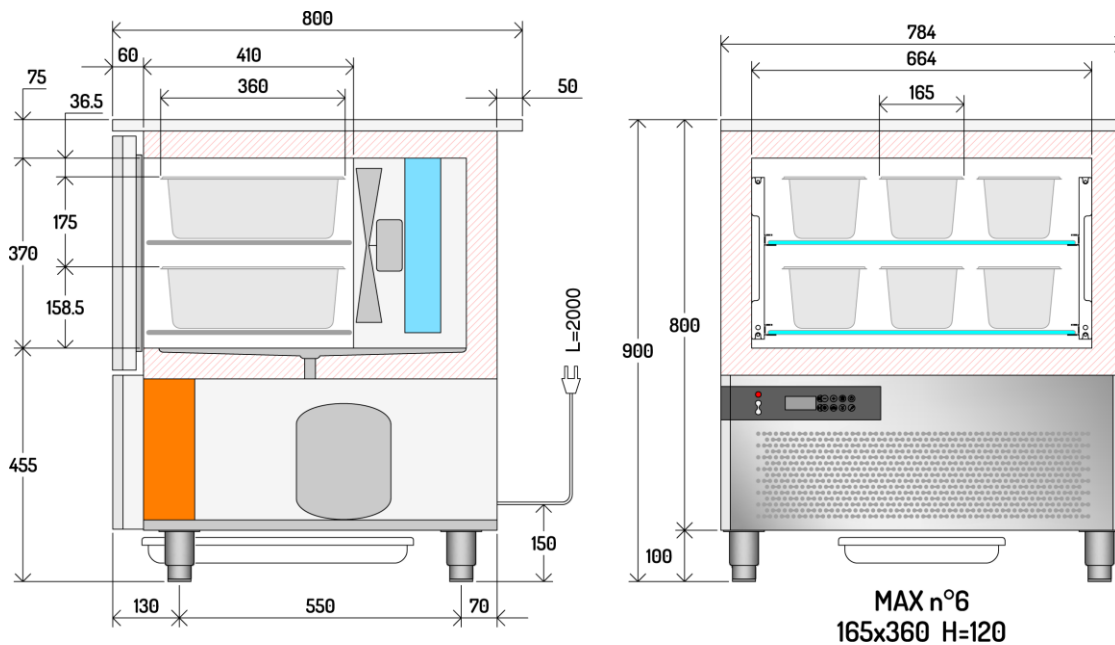
Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40kg/m³) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; leicht entfernbare Struktur für Behälter GN 1/1 oder 60x40; Federbelastete umkehrbare Tür mit abnehmbarer Magnetdichtung; Türschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standardausstattung, auch beheizt lieferbar; frontales Umlauf der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; 6 Betriebszyklen; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

ES

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 60 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m³) sin HFC; pies ajustable de acero inoxidable; cámara con equinas interiores redondeadas para un perfecta limpieza; fácil acceso al evaporador para facilitar la limpieza; estructura fácilmente extraíble para la contención de cubetas GN 1/1 o 60x40; puerta reversible con retorno por resorte y equipada con junta magnética extraíble; micro puerta para detener el ventilador cuando la puerta está abierta; circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico para una distribución uniforme de los flujos; 6 ciclos de funcionamiento; alimentación 230V/50Hz monofásica.







 Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo		CRSN5	
			
		R290	
 Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción		5T 1/1	
 Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechetyt - Tipo de fuentes		GN 1/1 - 600x400	
Capacità Massima - Max load capacity - Capacité maximale - Fassungsvermögen - Número máximo			
GN 1/1 H=65 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	4 (75mm)
GN 1/1 H=40 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	5 (50mm)
EN 600x400 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	5 (50mm)
Capacità vaschette 360 x 165 x 120 - Containers capacity - Capacité bacs - Behälterkapazität - Número máximo de cubetas helado		N°	6
Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatz - Intereje fuentes		mm	25
 Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)		kg	18
Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)		kg	10
 Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas			
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura		mm	784
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tür - Profundidad / con puerta abierta		mm	800 / 1545
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura		mm	900
 Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas			
Lunghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura		mm	664
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad		mm	410
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		mm	370
 Porte - Doors - Portes - Türen		1, Full	
 Sbrinamento - Defrost - Dégivrage - Abtauen - Descongelación		Manuale a ventilazione - Manual air defrosting Manuelle à ventilation - Manual con ventilación Handentleerung Umluftabtauung	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación		Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
 Compressor embraco			
Model		NEU2178U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung		HP	1
T° Evaporation		°C	-10
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung		watt	1600
 Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp		GWP	R290
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge		gr	150
 Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		+16°C ... +32°C	
 Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia		watt	750W 3,5A
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación		V	230V~ 50Hz
 Noise Level		dbA	58
 Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto		kg	110 (125)

IT

Struttura monoblocco in acciaio inox AISI 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/m³); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; struttura facilmente rimovibile per il contenimento di bacinelle GN 1/1 o 60x40; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; 6 cicli di funzionamento; alimentazione 400V/50Hz trifase.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m³); stainless steel adjustable feet; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; easy access to the evaporator to facilitate cleaning; easily removable structure for GN 1/1 or 60x40 containers; reversible spring return door with removable magnetic gasket; door switch to stop the fan when the door is open; frontal air circulation inside the technical compartment for a uniform distribution of the flows; 6 operating cycles; standard power supply 400V/50Hz three-phase.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³) sans HFC de 60 mm; pieds réglables en acier inox; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; accès aisé à l'évaporateur pour faciliter le nettoyage; structure facilement démontable pour le stockage des bacs GN 1/1 ou 60x40; porte réversible avec retour à ressort avec joint magnétique amovible; micro-porte pour arrêter le ventilateur lorsque la porte est ouverte; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une répartition uniforme des flux; 6 cycles de fonctionnement; alimentation standard 400V/50Hz trois phase.

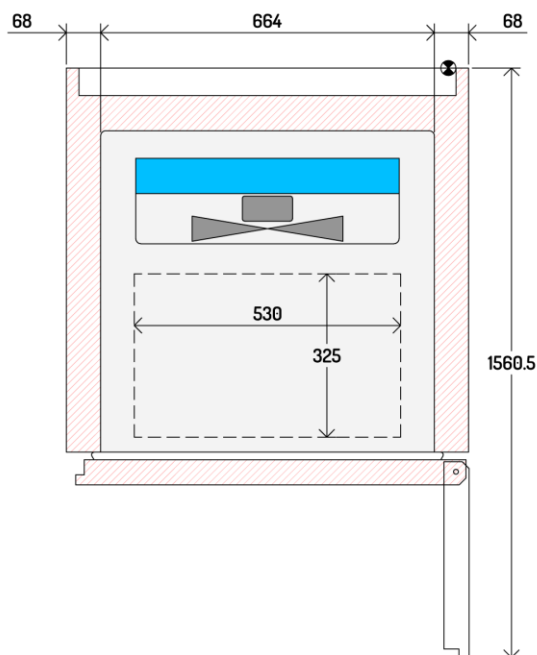
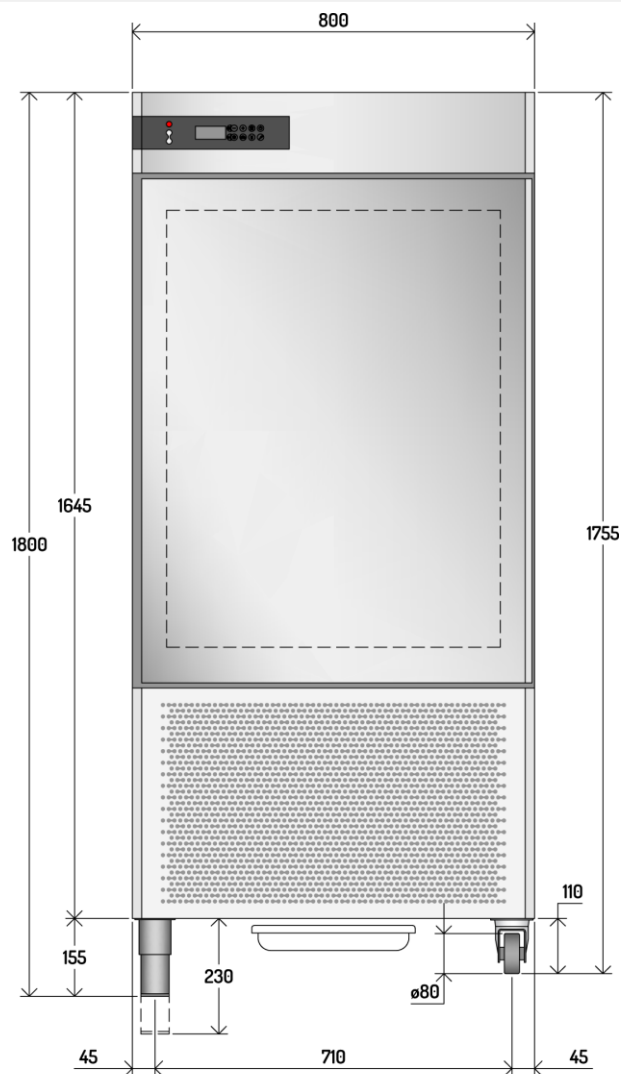
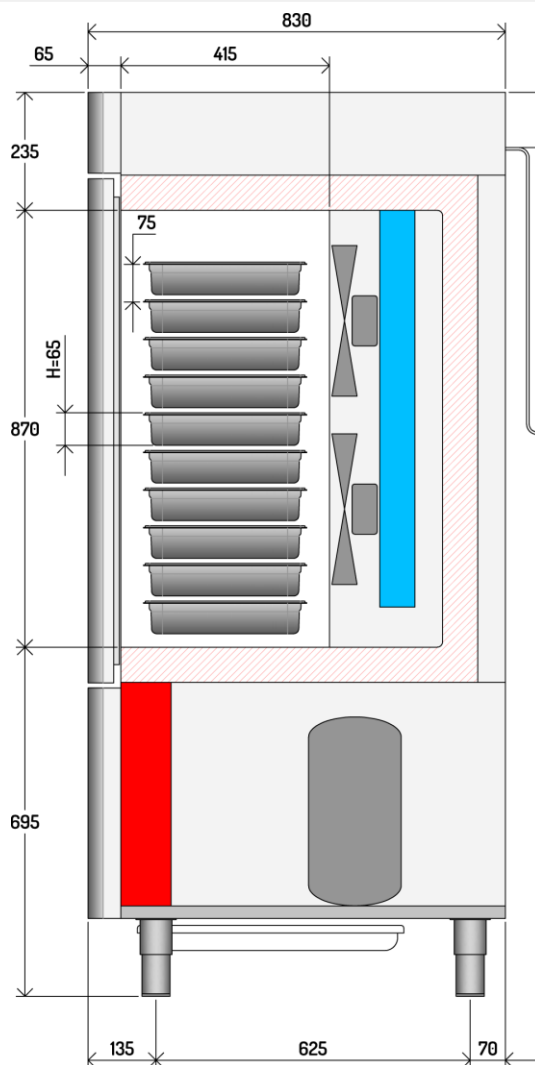
DE

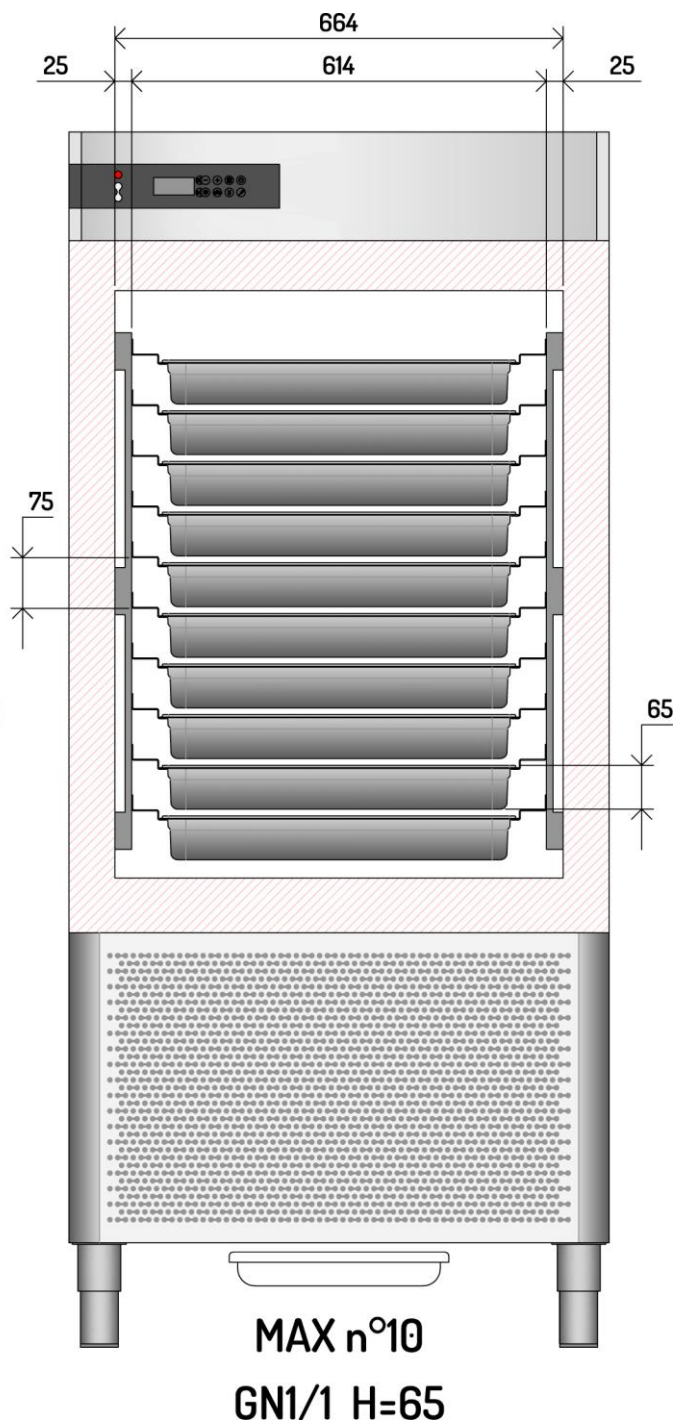
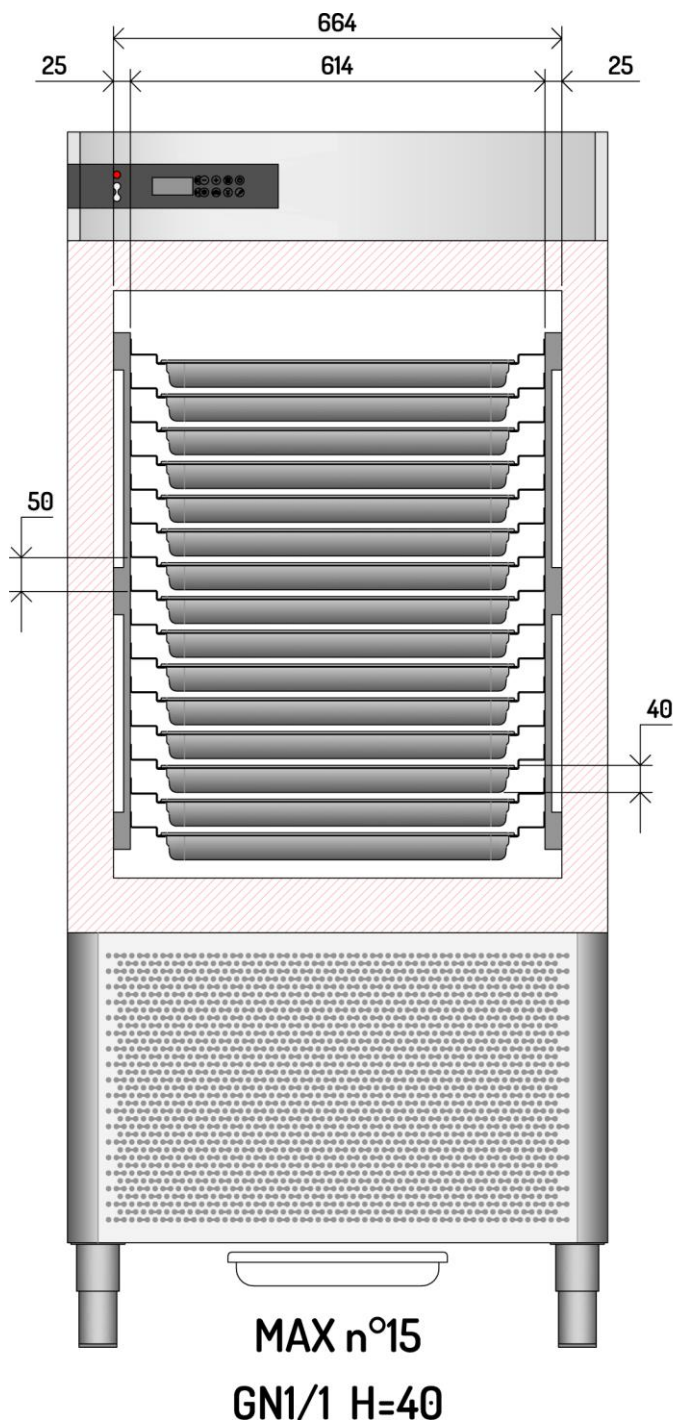
Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40kg/m³) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; leicht entfernbarer Struktur für Behältern GN 1/1 oder 60x40; Federbelastete umkehrbare Tür mit abnehmbarer Magnetdichtung; Türschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standardausstattung, auch beheizt lieferbar; frontales Umlauf der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; 6 Betriebszyklen; Standard Spannung 400V/50Hz dreiphasig.

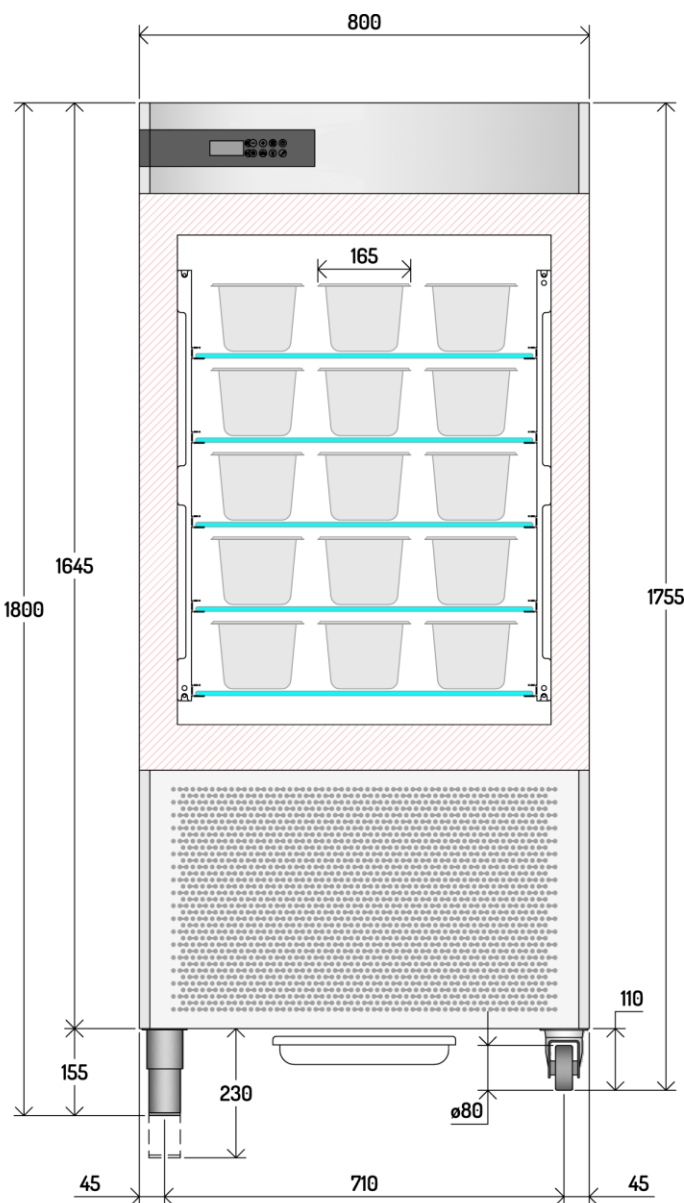
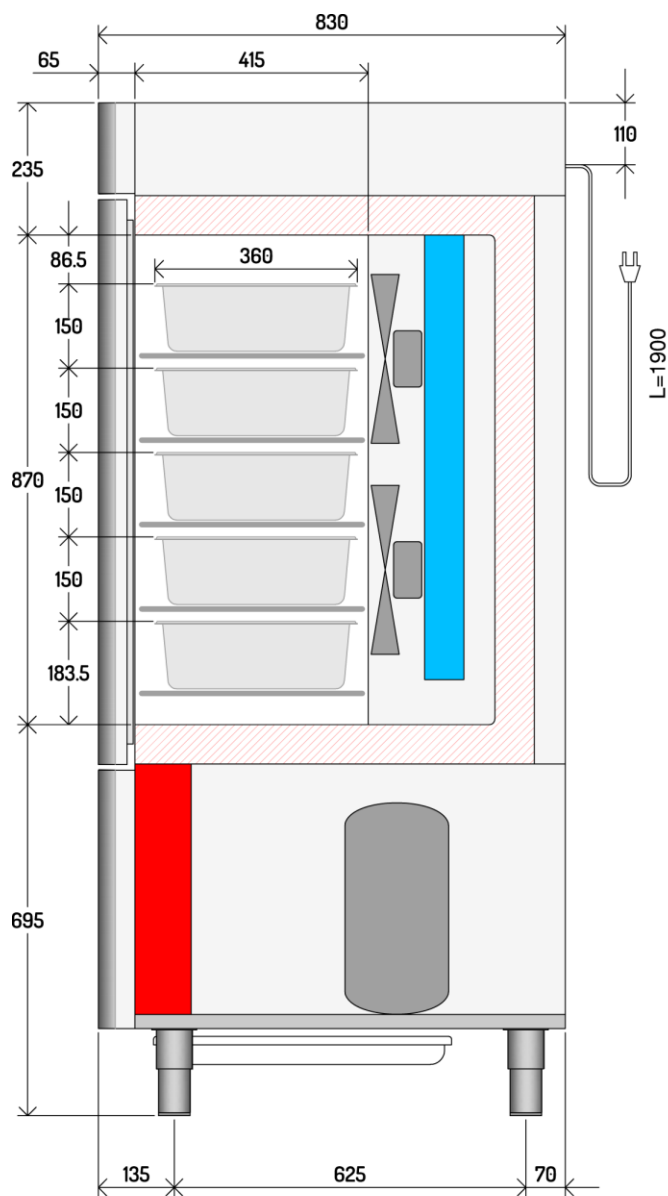
ES

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 60 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m³) sin HFC; pies ajustable de acero inoxidable; cámara con equinas interiores redondeadas para una perfecta limpieza; fácil acceso al evaporador para facilitar la limpieza; estructura fácilmente extraíble para la contención de cubetas GN 1/1 o 60x40; puerta reversible con retorno por resorte y equipada con junta magnética extraíble; micro puerta para detener el ventilador cuando la puerta está abierta; circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico para una distribución uniforme de los flujos; 6 ciclos de funcionamiento; alimentación 400V/50Hz trifásica.









MAX n°15
165x360 H=120

Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo			CRSN10	
			400V 3N~ 50Hz	
			R290	
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción		10T 1/1	
	Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechotyp - Tipo de fuentes		GN 1/1 - 600x400	
Capacità Massima - Max load capacity- Capacité maximale - Fassungsvermögen - Número máximo				
GN 1/1 H=65 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	10 (75mm)	
GN 1/1 H=40 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	15 (50mm)	
EN 600x400 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	15 (50mm)	
Capacità vaschette 360 x 165 x 120 - Containers capacity - Capacité bacs - Behälterkapazität - Número máximo de cubetas helado		N°	12	
Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabsatx - Intereje fuentes		mm	25	
	Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)	kg	34	
	Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)	kg	20	
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	800	
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tü - Profundidad / con puerta abierta	mm	825 / 1585	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura	mm	1800	
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura	mm	664	
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad	mm	415	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	870	
	Porte - Doors - Portes - Türen		1, Full	
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen - Descongelación		Automatico a gas caldo - Automatic by hot gas Automatique par gaz chaud - Automatische durch heissem Gas Automático con gas caliente	
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación		Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
	Compressor 			
	Model		NT2180U (2x)	
	Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1 + 1	
	T° Evaporation	°C	-10	
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	3600	
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 (GWP 3)	
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	150 + 150	
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		+16°C ... +32°C	
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia	watt	1700W - 4A	
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación	V	400V 3N~ 50Hz	
	Noise Level	dbA	66	
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto	kg	190 (210)	

IT

Struttura monoblocco in acciaio inox AISI 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 60 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/m³); piedini in acciaio regolabili; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia; struttura facilmente rimovibile per il contenimento di bacinelle GN 1/1 o 60x40; porta con ritorno a molla reversibile e dotata di guarnizione magnetica asportabile; micro porta per fermare la ventola a porta aperta; circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi; 6 cicli di funzionamento; alimentazione 400V/50Hz trifase.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 60 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m³); stainless steel adjustable feet; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; easy access to the evaporator to facilitate cleaning; easily removable structure for GN 1/1 or 60x40 containers; reversible spring return door with removable magnetic gasket; door switch to stop the fan when the door is open; frontal air circulation inside the technical compartment for a uniform distribution of the flows; 6 operating cycles; standard power supply 400V/50Hz three-phase.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³) sans HFC de 60 mm; pieds réglables en acier inox; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; accès aisé à l'évaporateur pour faciliter le nettoyage; structure facilement démontable pour le stockage des bacs GN 1/1 ou 60x40; porte réversible avec retour à ressort avec joint magnétique amovible; micro-porte pour arrêter le ventilateur lorsque la porte est ouverte; circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une répartition uniforme des flux; 6 cycles de fonctionnement; alimentation standard 400V/50Hz trois phase.

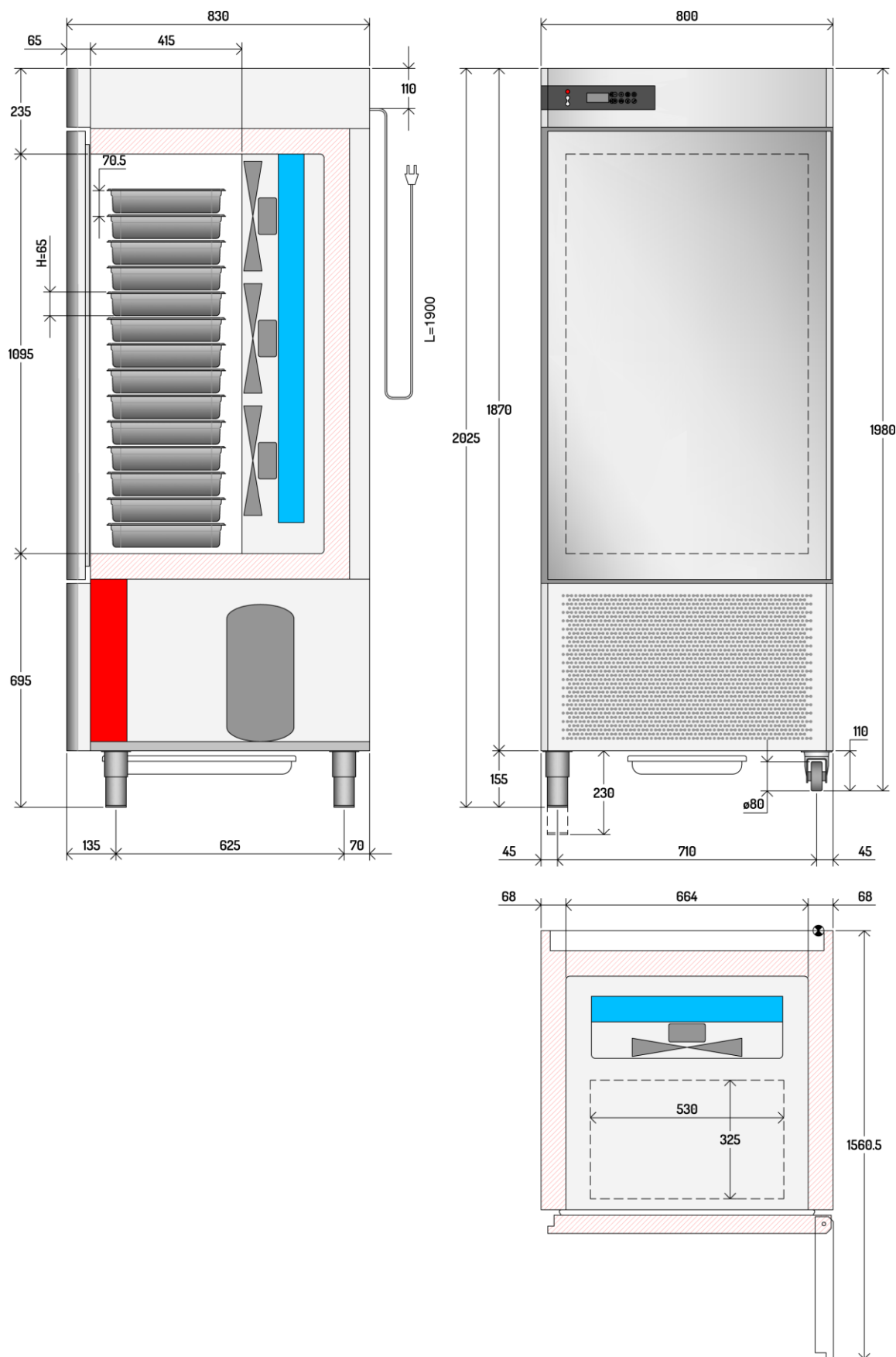
DE

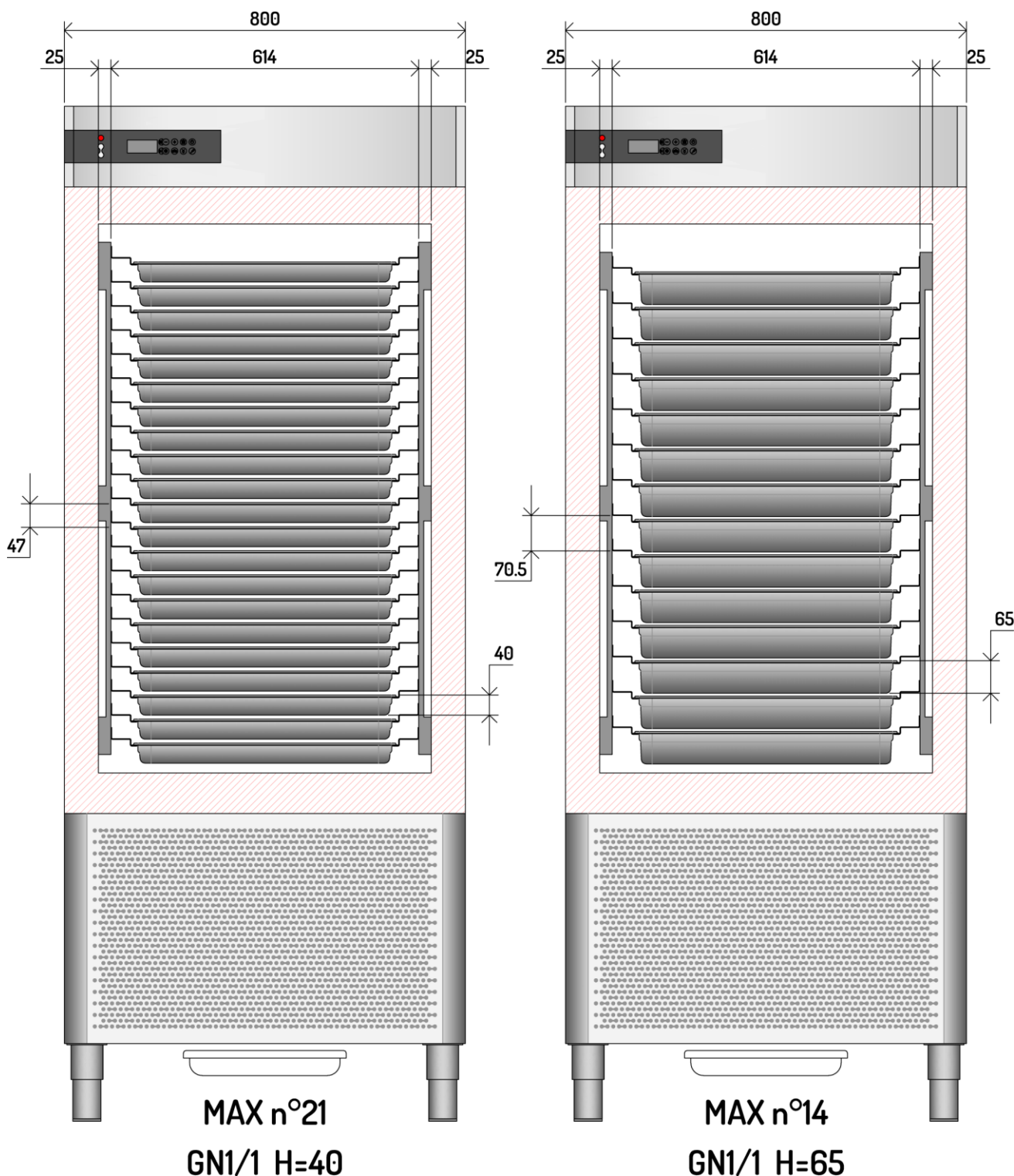
Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 60 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40kg/m³) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung; leicht entfernbare Struktur für Behältern GN 1/1 oder 60x40; Federbelastete umkehrbare Tür mit abnehmbarer Magnetdichtung; Türschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür; Kerntemperaturfühler als Standardausstattung, auch beheizt lieferbar; frontales Umlauf der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms; 6 Betriebszyklen; Standard Spannung 400V/50Hz dreiphasig.

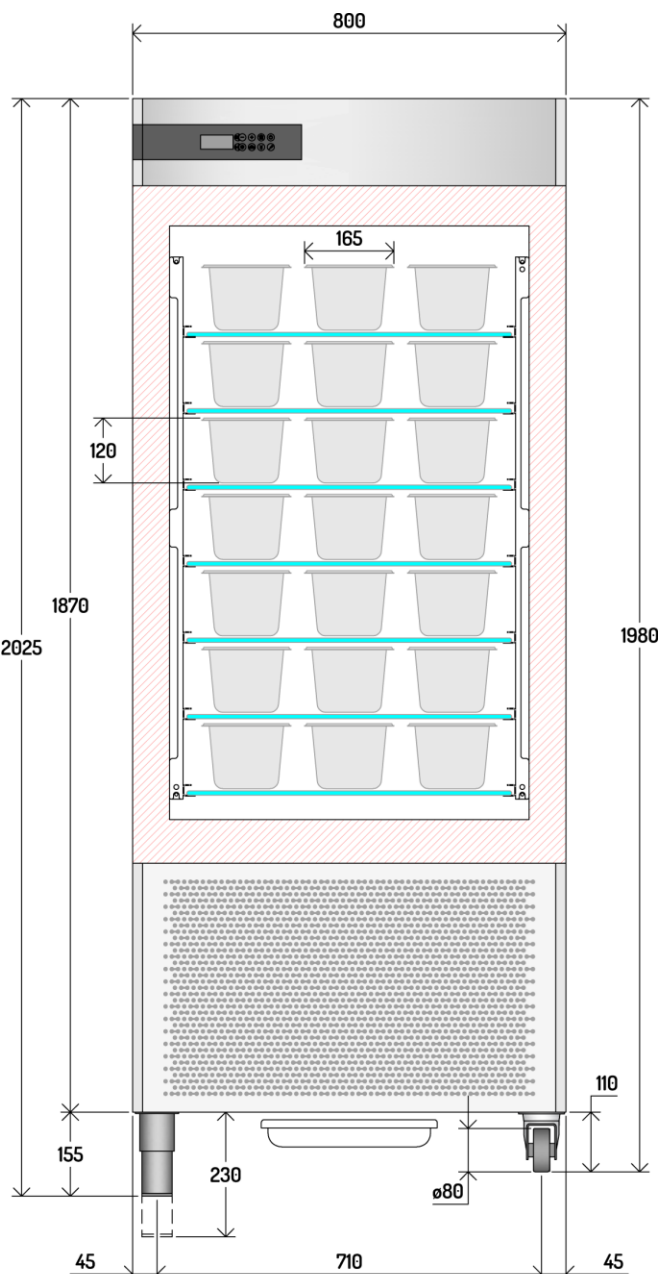
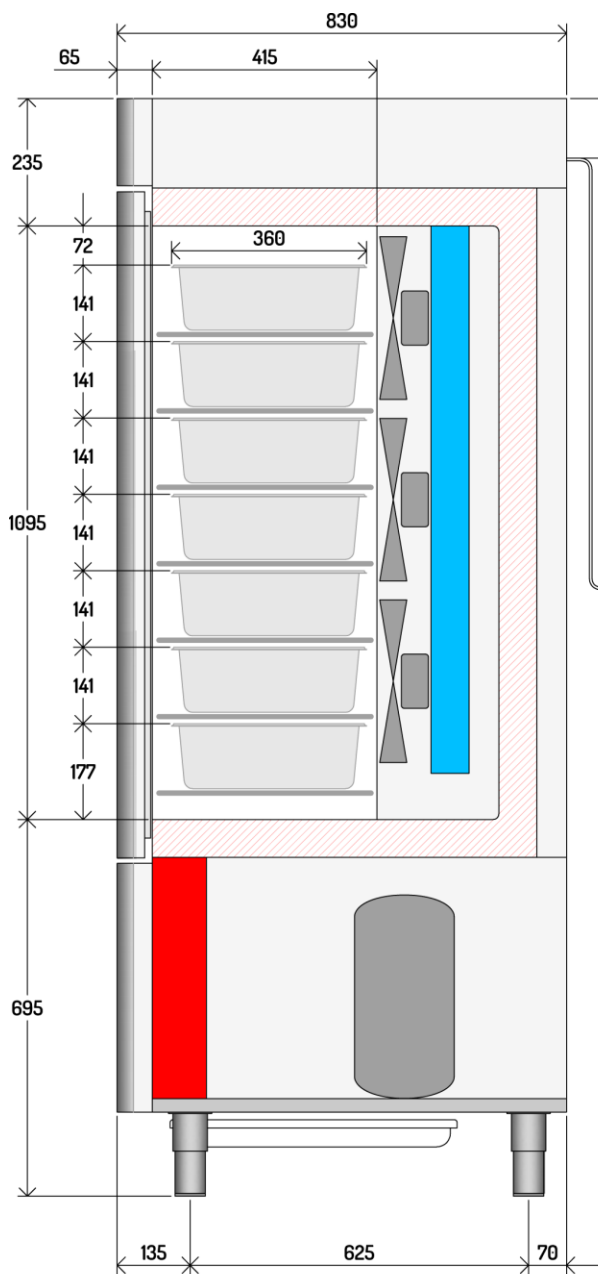
ES

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 60 mm con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m³) sin HFC; pies ajustable de acero inoxidable; cámara con equinas interiores redondeadas para una perfecta limpieza; fácil acceso al evaporador para facilitar la limpieza; estructura fácilmente extraíble para la contención de cubetas GN 1/1 o 60x40; puerta reversible con retorno por resorte y equipada con junta magnética extraíble; micro puerta para detener el ventilador cuando la puerta está abierta; circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico para una distribución uniforme de los flujos; 6 ciclos de funcionamiento; alimentación 400V/50Hz trifásica.









MAX n°21
165x360 H=120

 Modello - Model - Model - Gerätetyp - Modelo			CRSN14	
			400V 3N- 50Hz	
			R290	
 Descrizione - Description - Description - Beschreibung - Descripción			14T 1/1	
 Tipo di teglie - Trays type - Type de plateaux - Blechotyp - Tipo de fuentes			GN 1/1 - 600x400	
Capacità Massima - Max load capacity- Capacité maximale - Fassungsvermögen - Número máximo				
GN 1/1 H=65 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	14 (70,5mm)	
GN 1/1 H=40 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	21 (47mm)	
EN 600x400 - Teglie - Trays - Plateaux - Bleche - Fuentes		N°	21 (47mm)	
Capacità vaschette 360 x 165 x 120 - Containers capacity - Capacité bacs - Behälterkapazität - Número máximo de cubetas helado		N°	15	
Interasse griglie - Grids pitch - Pas des grilles - Gitterabstax - Intereje fuentes		mm	23,5	
 Ciclo Positivo - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° → +3°)			kg	45
Ciclo Negativo - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° → -18°)			kg	30
 Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes ußenabmessungen - Dimensiones externas				
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura		mm	800	
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tü - Profundidad / con puerta abierta		mm	825 / 1585	
Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura		mm	2025	
 Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes Innenabmessungen - Dimensiones internas				
Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura		mm	664	
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad		mm	415	
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		mm	1095	
 Porte - Doors - Portes - Türen			1, Full	
 Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen - Descongelación			Automatico a gas caldo - Automatic by hot gas Automatique par gaz chaud - Automatische durch heissem Gas Automático con gas caliente	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación			Manuale - Manual - Manuelle Handentleerung - Manual	
 Compressor 				
Model			NT2210U (2x)	
Potenza - Power - Puissance - Leistung		HP	1 + 1	
T° Evaporation		°C	-10	
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung		watt	4400	
 Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp			GWP	R290 (GWP 3)
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge		gr	150 + 150	
 Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe			+16°C ... +32°C	
 Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung - Potencia			watt	2650 - 4,6A
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation Anschlussspannung - Alimentación		V	400V 3N~ 50Hz	
 Noise Level			dbA	38
 Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht - peso neto			kg	220 (245)